

BLOGUE

Vous ne savez pas par où aborder le Grand Canyon? Consultez les conseils d'André Désiront pour passer un voyage mémorable en Arizona sur cyberpresse.ca/desiront

MEXIQUE

Ottawa recommande aux Canadiens de réévaluer la nécessité de leur voyage dans le nord du Mexique en raison du niveau élevé de criminalité. Lire la suite sur cyberpresse.ca/mexique

VOYAGE

PETITES ANNONCES/AUBAINES



AUBAINES
À SAISIR
PAGE 4



TOURISME GAI
LE NÉPAL EN MODE
SÉDUCTION
PAGE 4

Isle-aux-Grues

POUR CASSER LE CARÊME ET CHASSER L'HIVER



L'hiver peut être long dans l'isolement de l'Isle-Aux-Grues. Mais les Gruois ont un remède pour chasser la grisaille : la mi-carême et ses costumes extravagants.

PHOTOS STÉPHANE OUELLETTE, COLLABORATION SPÉCIALE

Mars venu, de drôles d'oiseaux se baladent dans les rues de l'Isle-aux-Grues, au large de Montmagny. Costumés jusqu'à en devenir méconnaissables, les Gruois célèbrent une tradition presque tombée dans l'oubli : la mi-carême. Une semaine durant, l'île de 150 habitants vibre d'une fébrilité à faire fondre les glaces du Saint-Laurent. Découverte d'une île où rien ne se passe comme sur le continent, mi-carême ou pas.

UN REPORTAGE DE STÉPHANIE MORIN EN PAGES 2 ET 3

AVANT-GOÛT

VALÉRIE SIMARD

TRANSPORT

Air Transat transforme son magazine

Le transporteur Air Transat vient de renouveler son magazine de bord, *Atmosphère*. La livraison de mars-avril 2010 est le premier numéro de cette nouvelle cuvée qui propose un graphisme transformé et de nouvelles rubriques. Le magazine bimensuel bilingue met l'accent sur les histoires de gens d'ici et d'ailleurs ainsi que sur la culture, la gastronomie et le style de vie. Au sommaire du premier numéro: le meilleur souvenir de voyage de Ricardo, les légendes antiques des Cyclades et une virée en régate à Saint-Martin.



HÉBERGEMENT

Deux auberges de jeunesse de Montréal honorées

Deux auberges de jeunesse de Montréal figurent parmi les lauréats des Prix d'excellence remis pour la première fois par le site de réservation en ligne HostelBookers. L'Auberge l'Apéro, située rue Mackay, a été désignée l'une des trois meilleures auberges de jeunesse d'Amérique du Nord, 92,6% de ses clients lui ayant accordé une évaluation générale positive. L'Hôtel Montréal Espace Confort, qui a pignon sur rue dans le Quartier latin, a pour sa part raflé le Prix du meilleur emplacement en Amérique du Nord. Les gagnants ont été choisis en se basant uniquement sur les avis, évaluations et commentaires des utilisateurs du site spécialisé dans la réservation d'hébergement économique.

MONTRÉAL

Une bataille laser à La Ronde

La Ronde accueillera cette année une nouvelle attraction inspirée de la série de films Terminator. Baptisée Terminator X, l'attraction donnera aux participants l'impression d'entrer dans un jeu vidéo. Deux équipes s'affronteront dans une bataille laser interactive tout en luttant contre l'intelligence artificielle SKYNET et contre d'autres personnages de la série. Terminator X a été créée par le président et directeur général de Sudden Impact! Entertainment Company, Lynton V. Harris, l'homme derrière La Momie: la tombe de l'empereur Dragon, un parcours labyrinthique qui a été de passage à La Ronde l'an dernier. Le parc d'attractions inaugurera également cette saison de nouvelles montagnes russes dominant le lac des Dauphins.



PHOTO FOURNIE PAR LA RONDE
Terminator X, nouvelle attraction de La Ronde pour 2010.

www.laronde.com/terminatorx/fr

DEVENEZ LE PAROLIER DE VINCENT VALLIÈRES!



Écrivez les paroles d'une chanson ayant pour thème votre ville, village ou région du Québec.

Vincent Vallières composera la musique et interprétera votre chanson qui sera diffusée sur cyberpresse.ca.



LA PRESSE
cyberpresse.ca

Tous les détails sur cyberpresse.ca/villesenchansons

DATE LIMITE 18 AVRIL 2010

VOYAGE

MI-CARÊME À L'ISLE-AUX-GRUES

L'ÎLE DES MASQUÉS



STÉPHANIE MORIN

« Vanessa, as-tu oublié la colle chaude? »

— Édith, est-ce qu'on répète une dernière fois notre chorégraphie avant de partir?

— Annie, connais-tu ça, les costumes de pingouin? Peux-tu venir attacher mon nœud papillon? »

Branle-bas de combat dans la maison de Marie-Claude Blouin, samedi soir dernier. Marie-Pierre, Marylin, Annie et les autres vont faire la tournée des maisons de l'Isle-aux-Grues pour montrer leur nouveau costume de mi-carême.

Le salon s'est transformé en salle d'essayage, où les filles virevoltaient sous l'œil inquiet de Gizmo et Mini, les deux chiens de la maison. Pour éloigner les indiscrets, on a collé de grands sacs-poubelles aux fenêtres. On

ne veut pas éventer le secret. Personne (ou presque) n'est au courant du thème de cette année.

L'année dernière, elles étaient déguisées en boules disco. Cette fois, elles ont confectionné six gigantesques costumes de gâteaux de noces avec de la styromousse et du satin blanc. Elles ont recruté une copine pour jouer la mariée. Martin et Jean-Philippe ont aussi accepté d'incarner l'époux et le curé. Pour passer incognito, tout ce beau monde porte masque et perruque.

À l'Isle-aux-Grues, la mi-carême, c'est du sérieux. Les six filles travaillent à leurs costumes depuis le mois de juin dernier. Ensemble, elles ont passé plus de 150 heures à coudre, à coller, à épingle. Dès que l'une d'entre elles passait par Québec, elle revenait chargée de rubans, de tulle, de perles. L'idée de louer bêtement un costume (sacrilège!) ne serait venue à personne.

« L'objectif est de ne pas se faire reconnaître, mais aussi de se dépasser d'année en année », explique Édith Rousseau dans son gâteau décoré de jaune.

Ne pas se faire démasquer dans une île de 150 personnes, c'est tout un défi. Car ceux qui accueillent les mi-carêmes (on nomme ainsi les costumés) ont l'œil aiguisé.

Chez Réjane Vézina, tout est prêt. La cuisine et la salle à manger ont été vidées de leurs meubles, sauf quelques chaises alignées au mur et un lecteur de CD, destiné à faire jouer la musique apportée par chaque groupe. Sur le sol, un tapis recouvre le plancher de bois. M^{me} Vézina garde sa caméra vidéo à portée de main et malheur à quiconque lui obstruerait la vue. « Les mi-carêmes commencent toujours par passer ici, car ma maison est la première à la pointe de l'île, dit-elle. Il y a des soirs où on peut accueillir 50 personnes! J'ai filmé

tous ceux qui sont passés depuis 12 ans. Un précieux trésor. »

Des dragons rouge et or entrent en dansant dans la cuisine sur une musique pop tendance japonaise. Leurs têtes sont énormes. Faites de barils de plastique coupés en deux, il a fallu une remorque pour les transporter!

Dans la cuisine, les commentateurs fusent. « André, t'aurait dû changer tes *running shoes*, je t'ai reconnu! » « Lui, c'est Hubert. Pourquoi? Je sais comment il danse; c'est mon beau-frère! » « Je te dis que ça commence à être chic pas mal, la mi-carême! »

Peu d'endroits célèbrent la mi-carême, au Québec: Fatima, aux Îles-de-la-Madeleine, et Natashquan... À l'Isle-aux-Grues, la fête a presque disparu dans les années 70, avant de trouver un souffle nouveau au début des années 80.

« Je suis née dans l'île, ma mère aussi, dit Édith Rousseau. La mi-



Madame promène son chien... Il faut avoir l'œil aiguisé pour découvrir qui se cache sous ces masques.

PHOTOS STÉPHANE OUELLETTE, COLLABORATION SPÉCIALE

Paradis des ornithologues

STÉPHANIE MORIN

Si la mi-carême aide à chasser l'hiver à l'Isle-aux-Grues, c'est l'arrivée des grandes volées d'oiseaux qui y marque pour de bon l'arrivée du printemps.

Situé au cœur du Saint-Laurent, l'archipel sert d'halte migratoire pour des dizaines d'espèces d'oiseaux. Plusieurs îles sont privées et les oiseaux peuvent y nidifier sans crainte d'être dérangés. Ce n'est pas un hasard si les ornithologues passent dans le coin avec la même régularité que les oies blanches.

Dans l'Isle-aux-Grues, deux sites sont particulièrement prisés par les amateurs de bêtes à plumes. Autour du chemin de la Batture, d'abord, qui relie à marée

basse l'Isle-aux-Grues et l'Isle-aux-Oies. Et surtout, la réserve naturelle Jean-Paul-Riopelle, dans le parc de conservation de la Pointe-aux-Pins.

Autrefois terrain privé, ce parc de 48 hectares est devenu en juin 2007 un espace protégé. Une quinzaine d'espèces de plantes menacées y poussent et on y a identifié près de 225 espèces d'oiseaux. Presque deux fois plus que le nombre de résidents permanents!

Et dans le lot, pas de grues (ou si peu). Les Français qui ont donné son nom à l'île ont confondu grues et hérons...

Gina Vézina, d'une famille grooise depuis plusieurs générations, vient souvent marcher dans le parc de la pointe. Le sentier de 2,4 km traverse une érablère tricentenaire, passe par une cabane

à sucre antique avant d'aboutir sur la côte. Le spectacle y est saisissant, avec ses glaces échouées sur la grève et le cap Tourmente qui se dessine au loin.

« Les gens viennent dans l'île pour profiter de la tranquillité, du silence... Il faut savoir apprécier un coucher de soleil quand on vit ici », dit M^{me} Vézina.

La vie des insulaires suscite bien des questions chez les touristes. Ici, rien ne fonctionne comme sur le continent. Les enfants vont à l'école à Montmagny en avion. L'hiver, on ne peut sortir de l'île que par la voie des airs. Et l'endroit ne compte qu'un dépanneur; aucune épicerie ni guichet automatique.

Étouffant? « Pas du tout. On peut sortir quand on veut. Il suffit d'appeler Air Montmagny », insiste M^{me} Vézina.

Voyages d'une Vie

TURQUIE:
Circuit Délices de la Turquie
Départ garanti : 19 mai 2010 A partir de
★12 jours★ 2 755\$

RÉSERVEZ-TÔT
RABAIS DE 100\$ PAR PERS.
POUR RÉSERVATIONS AVANT LE 3 AVRIL 2010
Prix par personne, en occ. double, vols et taxes inclus
En vigueur jusqu'au 3 avril 2010

3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6
www.voyagesdunevie.com
514 844-0840 ou 1 866 713 4439



carême fait partie de notre patrimoine; nos greniers sont remplis de costumes qu'on garde précieusement. On fête pour casser la monotonie de l'hiver. Tous les enfants se disent: "Moi aussi, un jour, je serai assez grand pour courir la mi-carême." »

Car il ne faut pas confondre mi-carême et Halloween. La première est une affaire de grands, qui fêtent une semaine durant, parfois jusqu'à l'aube. Le samedi soir, la fête atteint son apogée. C'est le jour où le plus de gens étrennent leurs créations. La tournée des costumés se termine au centre communautaire de la Volière. Partis en tournée vers 21 h, les groupes ont commencé à arriver vers minuit cette année. Et le bar, tenu par Anne, n'a pas dérogé.

Si les insulaires prennent plaisir à essayer de démasquer leurs voisins et amis, pour les touristes, le plaisir est ailleurs. On ne peut pas s'inviter dans la cuisine d'un particulier! Pour profiter du spectacle et de l'effervescence, l'idéal est de souper à l'auberge des Dunes avant de migrer vers la Volière. Les mi-carêmes y passent en fin de parcours. Et entre chaque groupe, le plancher se transforme en piste de danse.

Couche-tôt s'abstenir.

1 La mi-carême, une tradition qui se perpétue de génération en génération.

2 De la confection à l'habillage, les préparatifs de la mi-carême se font en groupe plus que sélect, loin des regards indiscrets.

3 Pour réaliser ce costume de gâteau de noce, tulle, paillettes et rubans ont été importés dans l'île dans le plus grand secret.

4 Après la tournée de l'île, les masques tombent. Et les Gruois commencent déjà à songer à leurs costumes de l'année suivante.

5 Perruque, chapeau, masque décoré... Malgré tout les subterfuges, les mi-carêmes ne restent pas anonymes très longtemps. Normal, dans une île qui compte 150 habitants...

« et les pierres m'ont parlé... »



LUXOR

www.egypt.travel

Jolivac
Complice de vos vacances
www.jolivac.com

tourscure-vac
514 345 1869 .com

rêvatours
www.revatours.com

UNIGLOBE
Voyages Lexus
www.voyageslexus.com
450 687 2112 • 514 397 9221

VOYAGES ROUTAIR

514 331 3555 • www.voyagesroutair.com

REPÈRES

COMMENT S'Y RENDRE ?

En hiver, l'accès à l'île se fait uniquement par avion. Air Montmagny offre plusieurs vols Montmagny-Isle-aux-Grues chaque jour. Prix: 21,75 \$ par personne, minimum 4 personnes. Le traversier devrait reprendre du service sous peu. En bateau, le passage est gratuit, mais l'horaire dépend des marées. Plusieurs visiteurs choisissent une formule hybride: aller en avion, retour en bateau (ou vice versa). Air Montmagny offre un service de navette entre le quai et l'aéroport pour récupérer la voiture au retour. Le transporteur propose aussi des survols commentés de l'archipel et des côtes. www.airmontmagny.com www.traversiers.gouv.qc.ca

OÙ LOGER ?

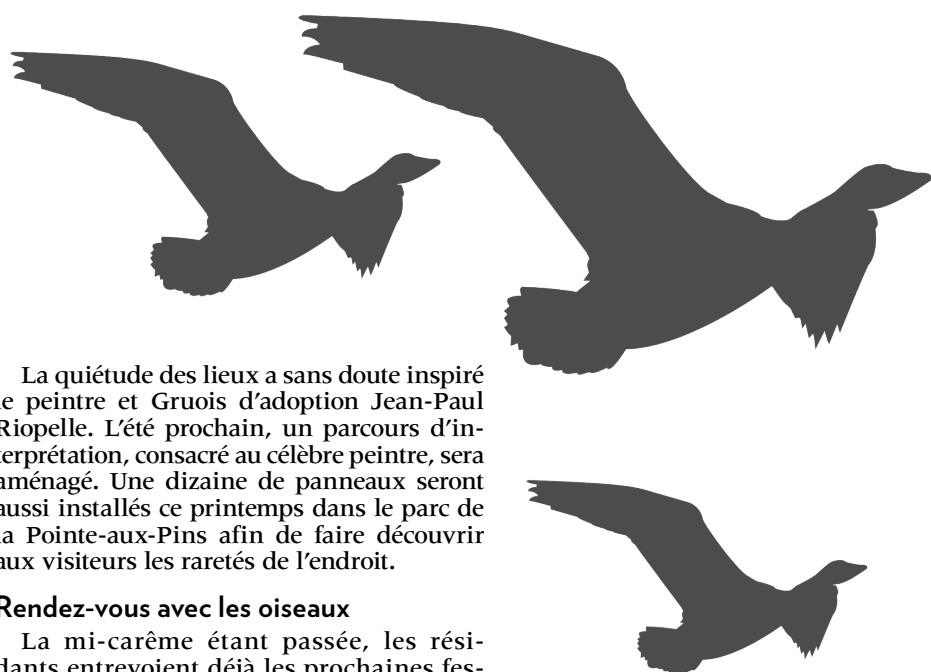
Une dizaine de gîtes et d'auberges accueillent les visiteurs dans l'île. L'auberge Les Maisons du Grand Héron est l'une des rares du côté sud de l'île, à quelques pas du quai. On y offre quatre chambres et une yourte. Aussi, service de repas, boutique et tours guidés. www.maisonsdugrandheron.com

OÙ TROUVER LE FROMAGE DE L'ISLE-AUX-GRUES ?

En basse saison, la fromagerie est fermée le week-end. Pour acheter le Riopelle ou le Mi-Carême, il faut aller au dépanneur Chez Mike. L'auberge Les Maisons du Grand Héron est aussi dépositaire, en plus d'offrir des dégustations de fromages, de pains maison et de cidre. Petit conseil: faites le plein d'argent comptant avant de traverser dans l'île. On n'y trouve aucun guichet automatique. www.fromagesileauxgrues.com

À SAVOIR POUR VIVRE LA MI-CARÊME

Les dates de la mi-carême changent chaque année. La fête se dans la deuxième semaine pleine de mars. Les auberges affichent souvent complet; certains réservent des mois à l'avance. Infos: www.isle-aux-grues.com



La quiétude des lieux a sans doute inspiré le peintre et Gruois d'adoption Jean-Paul Riopelle. L'été prochain, un parcours d'interprétation, consacré au célèbre peintre, sera aménagé. Une dizaine de panneaux seront aussi installés ce printemps dans le parc de la Pointe-aux-Pins afin de faire découvrir aux visiteurs les raretés de l'endroit.

Rendez-vous avec les oiseaux

La mi-carême étant passée, les résidents envoient déjà les prochaines festivités: le rendez-vous de l'ornithologie, du 22 au 24 mai.

Pendant tout un week-end, ornithologues, visiteurs et Gruois participeront à une foule d'activités: excursions en kayak, expositions d'œuvres d'art, conférences, randonnées en compagnie de spécialistes...

VOYAGE

AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

On trouvera nombre de propositions intéressantes pour les départs rapprochés et, même, pour la semaine de Pâques. Par contre, les prix remontent en avril, parce que les grossistes affectent moins de vols à la desserte des destinations soleil. Voici ce que nous avons sélectionné cette semaine :

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ du 21 mars pour une semaine au Allegro Puerto Plata ★★★★★ (prix habituel: 1598\$). Le même départ est offert avec hébergement au Grand Oasis Marien ★★★★★½ pour 939\$ (1748\$).

> **Panama**, départ du 22 mars pour une semaine au Royal Decameron Beach Resort ★★★★★: 829\$ avec Nolitours (prix habituel: 1629\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ du 25 mars pour une semaine au Puerto Plata Village ★★★★★½: 719\$ avec Nolitours (prix habituel: 1299\$).

> **Cayo Coco (Cuba)**, départ du 25 mars pour une semaine au Tryp Cayo Coco ★★★★★: 828\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1278\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 25 mars pour une semaine au Arenas Doradas Hoteles C ★★★★★: 868\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1258\$).

> **Trinidad (Cuba)**, départ du 26 mars pour une semaine au Club Amigo Ancon ★★★★★: 588\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1039\$). Le même départ est offert avec hébergement au Brisas Trinidad (4 étoiles) pour 688\$ (prix habituel 1149\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 27 mars pour une semaine au Oasis Varadero ★★★★★: 808\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1169\$). Le même départ est offert avec hébergement au Villa Cuba ★★★★★ pour 808\$ (prix habituel 1149\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ du 27 mars pour une semaine au Bahia Principe San Juan ★★★★★: 949\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1698\$).

> **Saint-Martin (Antilles françaises)**, départ du 4 avril pour une semaine à l'hôtel Beach Plaza ★★★★★½: 1228\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1529\$).

> **Roatan (Honduras)**, départ du 5 avril pour une semaine au



Une plage à Montego Bay, en Jamaïque.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Mayan Princess Beach ★★★★★: 1285\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1539\$).

> **Montego Bay (Jamaïque)**, départ du 9 avril pour une semaine au Sunset Beach Resort ★★★★★: 1505\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1789\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 10

avril pour une semaine au Gran Bahia Principe ★★★★★ 1189\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1619\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 13 avril pour une semaine au Ocean Sand by H10 Hotels ★★★★★½: 1438\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1949\$).

> **Du côté des vols vers l'Europe**, Air Transat annonce plusieurs départs à tarifs réduits pour le début de l'été. En voici deux exemple.

> **Bordeaux**: départ du 3 et retour du 11 juin: 534\$ (prix habituel: environ 900\$).

> **Paris**: départ du 6 et retour du 15 juin: 556\$ (prix habituel: environ 850\$)

Le Népal courtise les homosexuels

ASSOCIATED PRESS

KATMANDOU — Le Népal veut que des touristes homosexuels viennent se marier sur l'Everest et passer leur lune de miel à escalader l'Himalaya. Le pays hindou conservateur, en proie à la pauvreté, semble surtout vouloir sa part du très lucratif marché du tourisme gai.

Il y a cinq ans encore, des policiers frappaient des homosexuels et des transsexuels dans les rues. À présent sorti de la guerre civile entre royalistes et maoïstes, le Népal est en train d'écrire une nouvelle Constitution aux couleurs de l'arc-en-ciel. L'homosexualité « n'est plus un problème pour personne, assure Vishnu Adhikari, une lesbienne de 21 ans. La société nous a acceptés ».

Le gouvernement espère que cette tolérance nouvelle portera ses fruits, en espèces sonnantes et trébuchantes.

Le tourisme est l'un des moteurs de l'économie népalaise. Il a rapporté quelque 350 millions de dollars (255 millions d'euros) en 2009. Le gouvernement aimerait doubler le nombre de visiteurs pour en accueillir un million l'an prochain.

Surtout, il espère attirer des touristes homosexuels qui dépenseront plus sur place que

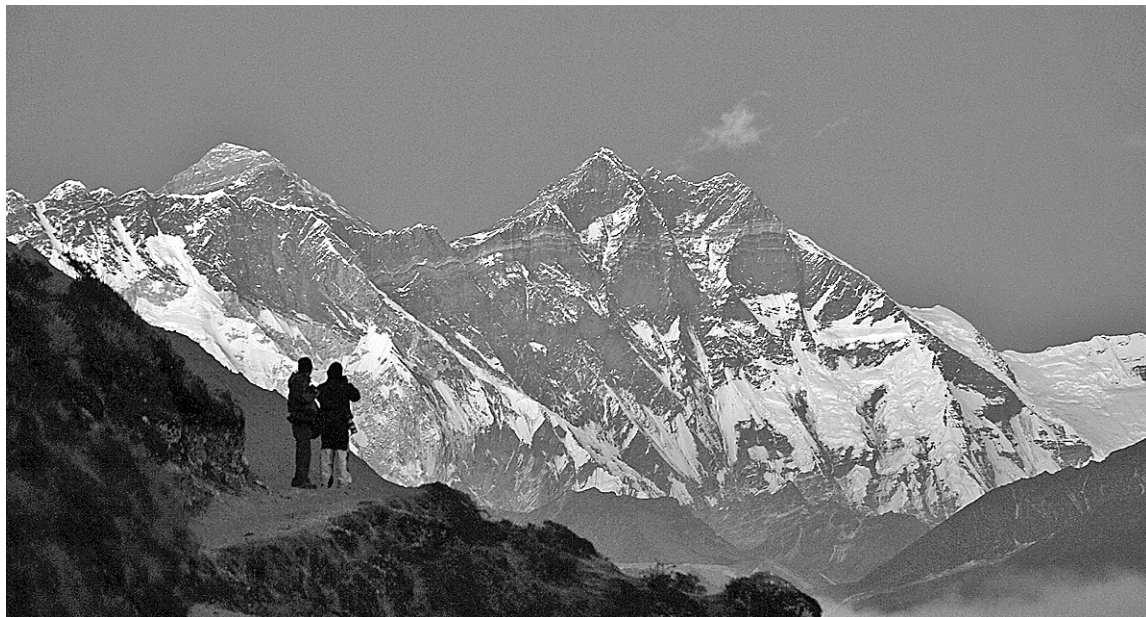


PHOTO GOPAL CHITRAKAR, REUTERS

Katmandou espère attirer des touristes homosexuels qui dépenseront plus que les routards qui voyagent sac au dos.

les routards qui voyagent, sac sur le dos, d'auberges de jeunesse en hôtels pas chers. « Ils ont effectivement beaucoup de revenus (...) Ce sont des consommateurs qui dépensent beaucoup, reconnaît Aditya Baral, porte-parole de l'Office du tourisme népalais. S'ils se comportent bien, s'ils ont de l'argent, nous ne faisons pas de discrimination ».

L'un des promoteurs de ce tourisme gai est le député Sunil Pant, plus célèbre défenseur

des droits des homosexuels. Il a fondé le tour-opérateur Pink Mountain (montagne rose) qui entend proposer aux touristes gais de se marier sur le camp de base de l'Everest (même si ces unions n'auraient pas de valeur légale car les étrangers ne peuvent pas se marier au Népal). Pour leur lune de miel, les époux pourraient opter pour un safari à dos d'éléphant. « Comme ça, l'argent rentrerait et des emplois seraient créés », prédit Sunil Pant.

Le député souligne qu'en Asie du Sud, le Népal a un avantage: il est entouré de pays beaucoup moins tolérants, dont certains ont des lois qui interdisent les rapports homosexuels. « Il n'y a quasiment aucune concurrence », commente Sunil Pant.

Un passé de répression

Cette conversion du Népal est spectaculaire par rapport à la situation qui avait cours il y a à peine cinq ans.

Le royaume himalayen était alors déchiré par la guerre civile qui opposait les troupes gouvernementales aux insurgés maoïstes. Les combattants des deux côtés s'en prenaient aux minorités et aux parias.

Les transsexuels, ou eunuques, étaient victimes de vols, de violences et parfois de viols aux barrages routiers maoïstes et aux points de contrôle gouvernementaux, rapporte Sunil Pant, qui dirige la Société du diamant bleu, une association de défense des droits homosexuels. L'homosexualité était taboue dans les campagnes, où la tradition voulait que les personnes contractent des mariages arrangés à un jeune âge.

En 2006, un traité de paix a été signé. En 2007, la Cour suprême a intimé au gouvernement de rédiger des projets de loi qui défendent les droits des homosexuels. Une nouvelle Constitution est en train d'être écrite. Le document, qui protège certains droits des homosexuels, devrait être ratifié cette année.

Le Parlement est par ailleurs en train de préparer une loi qui autoriserait les mariages entre personnes du même sexe.

D'après Sunil Pant, aucun des grands partis politiques népalais n'a envie de s'aliéner les voix de la communauté homosexuelle, qui compte au moins 200 000 personnes.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS ★★★★★ Entièrement rénovée (hiver 08), face Lac Brome. 38 ch. et suites avec balcon. Cuisine raffinée. GRAND PRIX DU TOURISME 2006, AWARD OF EXCELLENCE de WINE SPECTATOR. Piscine int./ext., tourbillon, sauna, plage privée. Nouveau spa AVIVA. Forfaits certificats cadeaux. CAA 50 min. Pont Champlain 1-888-922-0404 aubergequilliams.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA PORTE ROUGE ★★★★★ Au coeur du village Mt-Tremblant Ch. standard, supérieures (Foyer et jacuzzi dble) et chalets. À partir de 71 \$ / pers. Occ. dbl. Souper 4 services et déj. inclus. Plusieurs forfaits disponibles. 1-800-665-3505 www.aubergelaportero rouge.com

CÔTÉ NORD - TREMBLANT ★★★★★ Suites Romantiques, foyer au gaz, Vue imprenable sur le Lac Supérieur, 5 min du parc National et des pentes à Tremblant. 1 c. à c. cuisine complète à partir de 145 \$ par nuit. Réserver : www.cotenordtremblant.com - 1.888.268.3667

HÔTEL HARFANG DES NEIGES Ste-Adèle, hôtel des amoureux, ch. de luxe, bain tourbillon, foyer, soupers, déj., massage. harfangdesneiges.com (donner promo Tros0215) 1 888 363-5624

L'HÔTEL-SPA WATEL STE-AGATHE ★★★★★ 31 chambres, 14 de 4 étoiles, face au lac, 2 piscines, 3 spas, vaporium, sauna, resto, voir forfaits au www.watel.ca 1-800-363-6478.

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE ★★★★★ Forfait Évasion à 159 \$ / pers. (2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper 4 services). Auberge au décor romantique. Infos: 1-888-511-2248. www.goeliche.ca

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR ★★★★★ Forfait Québec à partir de 45 \$ /pers. en occ. dble incl. la nuitée et le petit-déjeuner continental. 418 525-6276, 1 866 625-6276 www.quebecmanoir.ca

AGROTOUTISME ÉVÈNEMENTS

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

MONTÉRÉGIE

POUR LE PLAISIR DES YEUX ET DE LA BOUCHE me n u é r a b l e 5 services, Chef Santé 2009, certifié Table Saveurs Terroir 450 778-1551 info@lespieggle.com

EN BREF

Liaison Québec-Washington

Du 10 juin au 3 novembre, United Airlines offrira un vol quotidien et sans escale à destination de l'aéroport international de Dulles à Washington. L'appareil de type Embraer 145, comptant 50 sièges, s'envolera de Québec à 9h pour atterrir à Washington à 10h57. Le vol de retour quittera Washington à 18h55 pour revenir à Québec à 20h46. Le transporteur aérien américain offre déjà une liaison directe Québec-Chicago à l'année et ajoutera un second vol vers cette destination pendant la saison estivale.

— La Presse

Prudence au Mexique

Le ministère des Affaires étrangères recommande aux Canadiens qui voyagent au Mexique d'être très prudents en raison du niveau élevé de criminalité et de violence qui prévaut dans ce pays. L'avis est surtout émis à propos du nord du Mexique ou de toute ville frontalière avec les États-Unis. Trois personnes liées au consulat des États-Unis à Ciudad Juárez, ville mexicaine ravagée par une guerre pour le contrôle de la drogue, ont été tuées la fin de semaine dernière. Ottawa recommande aux voyageurs de réévaluer la nécessité de leur voyage à Ciudad Juárez. — La Presse Canadienne

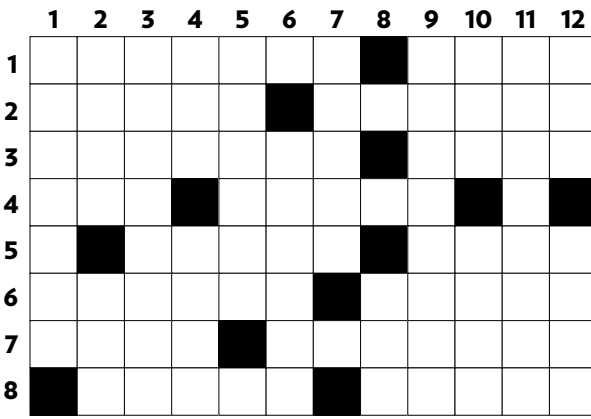
Le TGV Pékin-Shanghai devancé

La ligne ferroviaire à grande vitesse entre Pékin et Shanghai, qui permettra de relier les deux métropoles en seulement quatre heures, sera opérationnelle en 2011, soit un an avant le programme prévu. Une nouvelle génération de trains à grande vitesse, pouvant aller jusqu'à 380 km/h, est au stade de développement pour cette ligne.

— Agence France-Press

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- Médicament qui atténue la nervosité ou l'anxiété - C'est une personne qui s'exprime par des gestes, sans parler.
- Sentiment d'attachement très intense - Elles sont l'objet d'une admiration passionnée.
- Qui ont peu de poids - Qui n'est pas rapide.
- De couleur, d'aspect uniforme - Bâtiment ou on enseigne.
- Fibre textile naturelle - Boisson gazeuse.
- Échappées à quelque chose de désagréable - Ensemble des petites

plumes douces et légères qui recouvrent les corps des oisillons.

- Éliminée - Chaussure.
- Enfant ou ado qui va à l'école - Qui a du bon sens, qui est raisonnable.

VERTICALEMENT

- Pipe à long tuyau que les indiens fumaient à l'occasion des traités de paix.
- Mot par lequel se terminent les prières - C'est un des cinq sens.
- Programme d'ordinateur qui permet d'exécuter une tâche spéciale.

- Changement dans le poil des animaux - Enlevée de la place qu'elle occupait.
- Cesse d'avancer.
- Partie nord de la Grande-Bretagne dont la capitale est Édimbourg.
- Morceau de bois brûlé en partie.
- Qui n'ont pas été payés et doivent être remboursés.
- Ensemble d'atomes qui constitue la plus petite partie d'un corps.
- La Martinique en est une - Qui est relatif au mouton.
- Qui sont en danger.
- On peut y admirer le lever du soleil - Partie de la cheminée où l'on fait le feu.

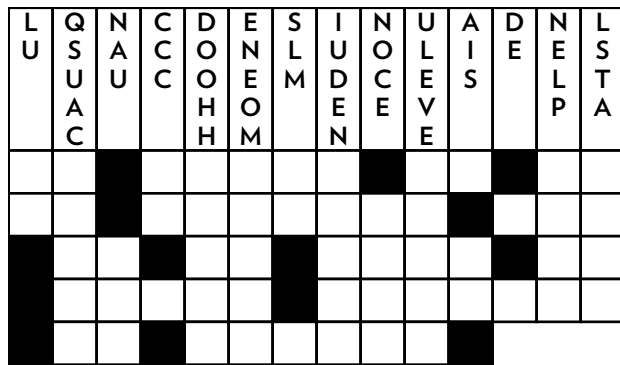
SOLUTION du dernier numéro

1	F	A	N	T	O	M	E	P	A	I	N
2	E	T	U	I	E	R	A	T	I	L	L
3	S	T	E	R	I	L	E	N	I	E	R
4	T	E	S	S	O	I	F	M	F		
5	I	L	H	O	N	N	E	T	E	S	
6	N	A	S	A	L	T	E	R	N	I	E
7	G	A	L	E	R	I	E	O	T	E	S
8	D	E	C	O	R	R	E	C	E	N	T

CITATION SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Oscar Wilde



SOLUTION du dernier numéro

Que le chien prenne au sérieux l'os qui a résisté à l'hyène.

MOTS FLÉCHÉS

SORTIE D'URGENCE MOUCHARD	THAILANDAIS OU CARDIAQUE ARSÈNE...	LE COLONEL Y MANGE	BROCHURE C'ÉTAIT LE DO	PERSON- NAGE DE BD	CÉDE POUR UN TEMPS PARENTÉ
CONNUS FAUTE DE LANGAGE		DICTATEUR SOVIÉTIQUE CRIER DANS LA NUIT	QUANTITÉ D'OR FIN VILLE D'ITALIE	AU MOYEN DE MOCHES	
A COURS EN IRAN FOUS		A MAN- QUÉ DE VILLE CANARD		POUR DEUX VOIX BOUFFI	RETENIR L'ATTEN- TION
DURENT DOUZE MOIS	LES MEILLEURS TISSU				HOMME ARMÉ ARBRE
		LIEU DE DÉLICES COMMUNS			DÉLICAT BULBE DE TULIPE
RACONTE CÉLÈBRE			ÉTENDUE D'ARBRES LANGUE CELTIQUE		
		RACCORDE À BOUT DE FORCES			DISPERSÉE
SOFAS	EBÈNE VERTE LIEU INVOLABLE		DOMINER EXPRIME		
				INSECTE PLAT ESPÈCE	
RENDUE MOINS CHAUDE	SUR LE DOSSARD OFFICIER DE LOUIS XV				FORTE CARTE AFFECTÉ L'HALEINE
			LEUR DRA- PEAU EST NOIR FIN DE VERBE		
MAUVAIS PLAISANT COGITE					BAIE DU JAPON
			METTRE AU POINT		

No 1229

MOTS FLÉCHÉS

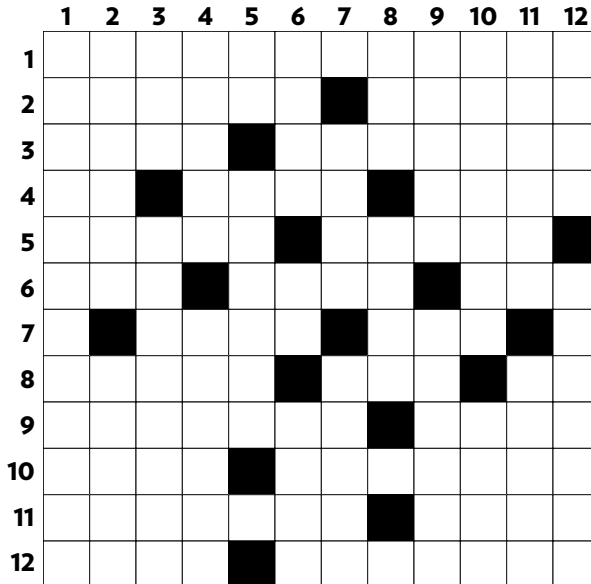
Solution du dernier numéro

DEFONNABLE TALON DIRIGEABLE	ÉLÈVE DES POIS S'ÉTAIT APPRIS	E	GRUPE DE HANOI	I	HARON	U	ORIENTAL HILON	K	INCISE VIDE LE BAS STRIQUE CARONAL	B
Z	E	P	P	E	L	I	N		L	E
S	O	I		O	R	I	G	A	M	I
H	A	M	L	E	T		T	A	X	I
S	P	E	T		J	E	T	O	N	S
S	T	E	N	O	S	E		E	N	E
R		T	I	T	U	B	E		N	
R	E	G		L	U	X	E		E	C
U	R	G	E	R		A	B	C	E	S
A	X	E	R		N	O	T	E	R	T
C	E	D	I		E	C	U	M	E	
G	R	E	N	A	D	E		H	E	I
U	A	N	E	S	S	E		C	S	
C	R	O	C	S		T	A	T	A	M
A	N	H	E	L	E	R		M	A	L
E	L	U	E	S		S	I	L	I	C

WWW.HANNEQUART.COM

MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- Recommandation thérapeutique faite par le médecin.
- Qui n'existe plus - Partie de débauche.
- Hauban - Commence à chanter.
- Note - Lieu de recherches - Stocks.
- Élargit l'orifice de - Qui présente une courbe harmonieuse.
- Dose de radiations - Zéro - Drogue.
- Cessation des hostilités - Boeuf sauvage.
- Caustique - Lettre grecque - Décimètre.
- Port d'Italie - Joyeuse.
- Peuple de Bornéo - Étoffe de soie.
- Point culminant du plaisir sexuel - Mou.
- Réfutés - Inexacte.

- Prénom féminin - Intensité d'un courant électrique.
- Moyens par lesquels on s'efforce de rendre la santé à un malade - Patinoires.
- Centilitre - Léger comme l'air.
- Artères - Neuf - Volume.
- Fait du crawl - Explorer.
- Récipient - Orifice.
- Lutin scandinave - Curieux.
- Abjette - Fin de prière.
- Huilées et frottées - Prénom.
- Sorties - Folle.

SOLUTION du dernier numéro

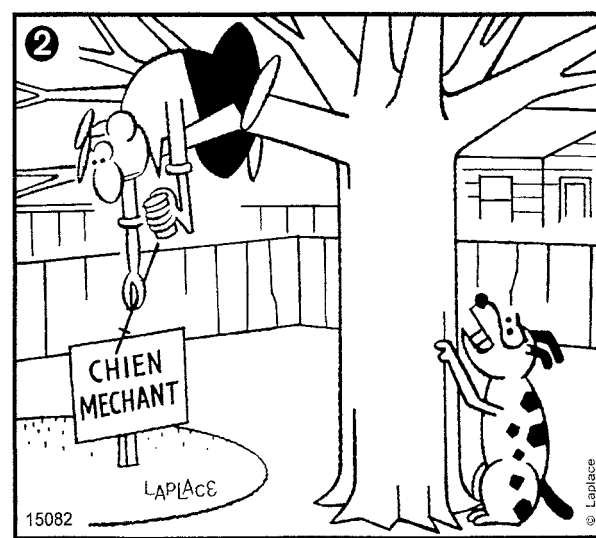
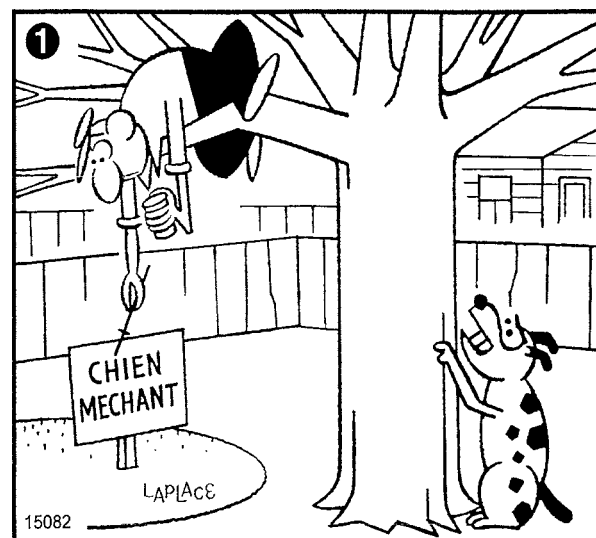
1	C	R	A	M	P	O	N	S	E	D	E
2	A	B	I	M	E	O	C	C	I	S	
3	L	D	E	T	E	N	T	I	O	N	S
4	U	N	E	A	R	A	A	U	G	E	
5	M	A	R	I	N	S	T	O	L	O	N
6	E	T	S	Q	U	A	W	E	C		
7	T	I	R	E	U	R	E	P	E	L	E
8	O	U	E	I	D	E	R	A			
9	A	N	S	E	N	I	D	I	F	I	E
10	B	A	S	T	I	O	N	S	O	N	T
11	A	L	E	A	I	G	N	O	R	E	R
12	T	E	S	T	E	R	A	N	T	R	E

VERTICALEMENT

- Action de protéger.
- Indocile - Chevreau.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

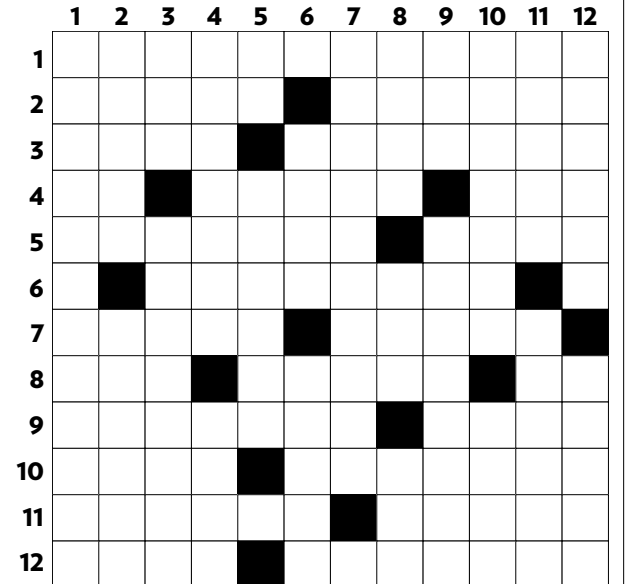


chien est plus long. 8 Le cadre de la fenêtre de gauche. complète. 6 Patte droite du chien indiquée. 7 Une oreille de la tête, sous le nez de l'homme. 5 Racine centrale de l'arbre de la gauche. 3 Oreille du pinceau plus long. 4 Épaisseur de la tige enroulée de l'homme est plus long. 2 Les pointes du col

NOILNUTS

MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi
MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

- Brusque apparition.
- Elle a les joues roses - Secousse musculaire.
- D'avoir - Va à la pêche tous les jours.
- Rubidium - Déplié - Durcit le pneu.
- Organisme unicellulaire - Anneau en cordage.
- Changent en mal.
- Mise de côté - De la même façon.
- Construit sans permis - Appréciée - Spectacle.
- Passer - Entré.
- Laxatif - Attendre.
- Instruit d'un secret - Fournit de la résine.
- Excellent assistant - Lance longue.

- Prénom - On ne le changera pas.
- Un peu de gaieté - Tirent du lait.
- Roulé dans la chapelure - Bords.
- Criminelles.
- Pronom - Trompée - Indique le temps.
- Personnel - Caché.
- Feuilles insérées dans un cahier - Chasseur de coeurs.
- Nigaud - Infusé.
- Mammifère insectivore - Au chaud dans sa fourrure.

SOLUTION du dernier numéro

1	K	I	L	I	M	A	N	D	J	A	R	O
2	A	L	I	S	M	E	E	U	R	O	S	
3	L	I	T	E	R	A	I	S	I	N	E	
4	E	A	U	C	E	N	T	S	I	S		
5	I	D	A	H	O	A	E	R	E	E		
6	D	E	N	U	D	E	R	A	A	R	B	
7	O	I	M	A	M	B	R	I	S	E		
8	S	U	E	E	U	V	E	E	S	R		
9	C	S	C	H	E	I	K	E	O	N		
10	O	U	A	T	E	G	E	O	R	G	E	
11	P	E	L	E	R	I	N	T	A	R	E	
12	E	L	I	R	E	E	B	E	N	E	S	

Offre
prolongée



Luxeux de nature.

Plus d'un million de passagers ont fait l'expérience des voyages en train renommés de deux jours de Rocky Mountaineer à travers les paysages spectaculaires de la Colombie-Britannique et le décor à couper le souffle des majestueuses Rocheuses canadiennes. Quatre itinéraires extraordinaires mettent en valeur la beauté diversifiée de l'ouest du Canada pendant que les passagers relaxent à bord et profitent de notre service réputé et de notre cuisine gastronomique.

Réservez un voyage ferroviaire Rocky Mountaineer de 7 nuits et plus avant le 26 mars 2010 et recevez **une nuit supplémentaire dans un hôtel de Vancouver GRATUITEMENT** en plus d'un **forfait aventure d'une journée GRATUIT**. Vous pouvez choisir parmi l'observation de baleines, un vol d'observation en hydravion et plus encore!

Explorez nos voyages spectaculaires et nos offres spéciales en communiquant avec votre agent de voyages, en visitant le **rockymountaineer.com** ou en téléphonant au **1-800-425-9126**.

Nuit supplémentaire à l'hôtel



Forfait aventure d'une journée

GRATUIT*

*Certaines conditions s'appliquent.



ROCKY MOUNTAINEER®